

Brusel 11. března 2021  
(OR. en)

6900/21

---

---

Interinstitucionální spis:  
2018/0218(COD)

---

---

AGRI 126  
AGRIFIN 32  
AGRIORG 31  
AGRILEG 41  
CODEC 345  
CADREFIN 125

## POZNÁMKA

---

Odesílatel: Předsednictví

Příjemce: Delegace

---

Č. dok. Komise: 9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1

---

Předmět: Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění nařízení (EU) č. 1308/2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty, nařízení (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin, nařízení (EU) č. 251/2014 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení aromatizovaných vinných výrobků, nařízení (EU) č. 228/2013, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie, a nařízení (EU) č. 229/2013, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři

– politická rozprava

---

## I ÚVOD

1. Dne 1. června 2018 navrhla Komise reformu společné zemědělské politiky (SZP) na období po roce 2020 včetně pozměňujícího nařízení, jehož cílem je zavést změny pravidel, jimiž se řídí společná organizace trhů se zemědělskými produkty (včetně pravidel pro víno), režimy jakosti EU (zeměpisná označení) a podpůrná opatření pro vzdálené regiony.

2. Dne 21. července 2020 přijala Evropská rada závěry o víceletém finančním rámci (VFR) na období 2021–2027, které obsahují pokyny rovněž k hlavním prvkům odvětvových právních předpisů souvisejících s VFR, k nimž patří také toto pozměňující nařízení.
3. Dne 21. října 2020 se Rada pro zemědělství a rybolov dohodla na obecném přístupu k reformě SZP, čímž udělila předsednictví mandát k jednání (dokument 12158/20). Dne 23. října 2020 uzavřel Evropský parlament hlasování o svém vyjednávacím postoji.
4. Dne 10. listopadu 2020 byla v rámci rozsáhlého trialogu zahájena jednání s Evropským parlamentem o všech třech nařízeních týkajících se reformy SZP. Od té doby se ve dnech 2. prosince 2020 a 27. ledna a 3. března 2021 uskutečnila tři jednání trialogu věnovaná nařízením o společné organizaci trhů.
5. Dne 2. prosince 2020 se během prvního třístranného jednání dohodlo, že návrh bude projednán ve čtyřech blocích:
  - **Blok 1** zahrnuje řízení trhu a související ustanovení týkající se intervencí, výjimečných opatření a opatření pro řešení krizí, transparentnosti trhu a dovozu.
  - **Blok 2** zahrnuje víno a zeměpisná označení včetně všech ustanovení týkajících se vína a aromatizovaných vín podle nařízení (EU) č. 251/2014 a nařízení (EU) č. 1151/2012.
  - **Blok 3** zahrnuje organizace producentů a meziodvětvové organizace a ustanovení týkající se hospodářské soutěže.
  - **Blok 4** tvoří méně homogenní celek, který zahrnuje obchodní normy, projekty pro školy, program POSEI a menší ostrovy v Egejském moři a přechodná a závěrečná ustanovení.
6. Práce, která byla doposud odvedena v rámci jednání o pozměňujícím nařízením s Evropským parlamentem, zahrnuje změny týkající se vín a zeměpisných označení v rámci bloku 2 a organizací producentů a meziodvětvových organizací v rámci bloku 3. Ukázalo se, že vedení konstruktivních jednání s Evropským parlamentem o tématech v rámci bloku 1 je větší výzvou.

## II AKTUÁLNÍ STAV

### Předběžně dohodnutá témata

7. Práce na odborné úrovni a třístranná jednání s Evropským parlamentem a Komisí umožnily vyjednávačům dosáhnout předběžné dohody zejména v těchto oblastech:

#### **Blok 2 – Víno**

- Prodloužení platnosti povolení pro výsadbu révy – členské státy mohou rozhodnout, že pokud se opětovná výsadba uskuteční na stejném pozemku nebo na stejných pozemcích, kde proběhlo vyklučení, povolení uvedená v čl. 66 odst. 1 jsou platná po dobu šesti let od data jejich udělení (**čl. 62 odst. 3 – změna 261**);
- Výjimka z povolení pro výsadbu nebo opětovnou výsadbu vinic k pokusným účelům, pro shromažďování vinných odrůd určených k zachování genetických zdrojů a za účelem produkce roubů (**čl. 62 odst. 4 / čl. 63 odst. 4a – změny 64/66**);
- Zeměpisná označení vín:
  - lepší vazba k původu – přizpůsobení pravidel, tak aby lépe odpovídaly skutečnosti (**čl. 94 odst. 2 – 236/CON**);
  - vztah k udržitelnému rozvoji (**čl. 94 odst. 2ga nový – změna 236**);
  - posílení ochrany ochranných známek (**článek 102 – CON**);
  - posílení ochrany v případě, kdy jsou produkty používány jako přísada (**článek 103 – 263rev/CON**);
  - posílení ochrany označení CHOP a CHZO, a to i v případě, kdy jsou produkty používány jako přísada, pokud jde o zboží v tranzitu nebo při prodeji prostřednictvím elektronického obchodování (**článek 103 – změny 88/263rev**);
  - změny specifikace produktu dělené podle důležitosti do dvou kategorií: změny prováděné na úrovni Unie, které vyžadují námitkové řízení na úrovni Unie, a standardní změny, které se řeší na úrovni členských států nebo třetích zemí (**článek 53; změny 198/199/CON**);

## **Blok 1 – Řízení trhu**

- Omezení pravomocí Komise stanovit definice týkající se odvětví uvedené v příloze II nařízení č. 1308/2013 (**článek 3; změna 49/CONS**)
- Zachování hospodářských roků a úprava dat pro olivový olej a stolní olivy s cílem přizpůsobit je tak, aby lépe odpovídaly skutečnosti (**článek 6; změny 50/51**)

## **Témata, která již byla projednána v rámci trialogu, ale vyžadují další práci**

8. Práce na odborné úrovni a jednání v rámci trialogu umožnila vyjednávačům dosáhnout rovněž pokroku v těchto otázkách:

## **Blok 2 – Víno**

- Prodloužení systému povolení pro výsadbu do roku 2045, aniž by se změnil maximální roční nárůst procentního podílu – dohody bylo dosaženo ohledně konečného data, ale práce pokračuje ohledně znění příslušného bodu odůvodnění, kterým bude prodloužení odůvodněno (**článek 61; změna 63**).
- Povolené odrůdy – zachování současného stavu, oproti původnímu návrhu Komise zrušit zákaz hybridních odrůd bez *Vitis vinifera* a šesti moštových odrůd – v zásadě dohodnuto, ale práce pokračuje ohledně znění příslušného bodu odůvodnění, který poskytne náležité odůvodnění (**čl. 81 odst. 2; změny 75/76/CON**).
- Dealkoholizace vína – dohoda o harmonizaci kritérií v rámci společné organizace trhů, jakožto postup použitelný pro kategorie vín včetně CHOP (částečně) a CHZO (zcela nebo částečně) – v zásadě dohodnuto, ale práce pokračuje ohledně znění příslušného bodu odůvodnění, který poskytne náležité odůvodnění pro rozlišení mezi CHOP a CHZO (**čl. 92 odst. 1, čl. 93 odst. 1a bod va) nový, příloha VII II; změny 78, 82, 166–170**).
- Výživové označování vína – Rada a Evropský parlament se shodují, že je třeba harmonizovat pravidla v rámci společné organizace trhů, a souhlasí s návrhem Komise, aby bylo celé znění výživových údajů uváděno mimo etiketu – je třeba ještě zpracovat na zajištění rovného zacházení pro částečně dealkoholizovaná vína, bez ohledu na jejich obsah alkoholu (**články 119, 120, 122; změny 101/105/CON**).

### **Blok 3 – pravidla hospodářské soutěže**

- Řízení nabídky pro CHOP / CHZO – prodloužení stávajících pravidel pro víno, sýr a šunku na všechny zemědělské produkty s označením CHOP / CHZO (**článek 166a nový; změna 124**).

### **Témata, u nichž se postoje výrazně liší**

9. Jednání trialogu doposud ukázala, že postoje Rady a Evropského parlamentu se výrazně liší, pokud jde o některé změny přijaté Evropským parlamentem v rámci bloku 1 týkajícího se řízení trhu a výjimečných opatření.

Oblast působnosti a hospodářské roky:

- návrh Evropského parlamentu rozšířit oblast působnosti na odvětví cukru; obavy ohledně tržní orientace (**článek 1; změna 46**).
- Zdůraznění některých cílů SZP stanovených ve SFEU (**článek 1a nový; změna 47**).

Veřejná intervence a podpora soukromého skladování

- Zahájení a ukončení veřejné intervence – Evropský parlament navrhl, aby byla veřejná intervence k dispozici po celý rok; obavy ohledně tržní orientace a rozpočtových dopadů (**článek 13; změna 54**).
- Nákup za pevně stanovenou cenu nebo prostřednictvím nabídkového řízení – Evropský parlament navrhl nákup pouze prostřednictvím nabídkového řízení (**článek 14; změna 55**).
- Stanovení ceny v rámci veřejné intervence – Evropský parlament navrhl vypustit ustanovení o nákupu za pevně stanovenou cenu a zrušit nebo omezit úlohu Rady při stanovování referenčních cen (**článek 15; změny 56, 57, 266**).
- Obecné zásady týkající se nakládání s veřejnými intervenčními zásobami a identifikace příjemců (**článek 16; změna 232**).
- Nové produkty pro podporu soukromého skladování (stolní olivy); obavy ohledně tržní orientace a rozpočtových dopadů (**čl. 17 odst. 1 písm. b**); **změna 59**).
- Nové produkty pro podporu soukromého skladování (rýže); obavy ohledně tržní orientace a rozpočtových dopadů (**čl. 17 odst. 1 písm. ia**) **nový; změna 60**).

#### Ustanovení týkající se cukru

- Doplnění cukrové řepy a cukrové třtiny do názvu dohod v odvětví cukru; obavy ohledně tržní orientace (**článek 125; změna 106**).
- Oznamování cen na trzích s cukrem. To by mohlo otevřít další diskusi o oblasti působnosti odvětví cukru (**článek 126; změna 107**).
- Nové produkty (řepný/třtinový cukr / ethanol), které by mohly vyvolat další diskusi o oblasti působnosti odvětví cukru; obavy ohledně tržní orientace (**čl. 126 odst. 1; změna 108**).

#### Obchod s třetími zeměmi

- Dodatečná dovozní cla; expozice trhu – definice (**čl. 182 odst. 1 třetí pododst. nový; změna 136**).
- Celní kvóty; správa celních kvót (sociální/MOP + environmentální) (**čl. 184 odst. 2; změna 137**).
- Témata související s obchodem (dovozní/vývozní licence, zvláštní záruky, dovoz z třetích zemí). Rada a Komise vyjádřily obavy ohledně souladu s pravidly WTO. Je to třeba podrobit dalšímu posouzení a zapojit právní služby všech tří orgánů. (**čl. 182 odst. 1 / článek 188a; změny 133–135/138**).

#### Mimořádná tržní opatření

- Opatření ke stabilizaci produkce v období závažného narušení trhu; uložení poplatku za zvýšení produkce; obavy ohledně tržní orientace (**článek 219b nový; změna 150**).
- Evropský parlament navrhuje rozšířit výjimku z pravidel hospodářské soutěže; obavy týkající se tržní orientace (**hlava část V kapitola I oddíl 4; změna 151**).
- Preventivní opatření proti narušení trhu (organizace producentů, meziodvětvové organizace – prodloužení); obavy ohledně tržní orientace (**článek 122; změna 152**).
- Sledování narušení trhu a plány řízení (**článek 122a nový; změna 248**).

## Středisko EU pro sledování

- Středisko EU pro sledování a mechanismus včasného varování. Rada a Komise se domnívají, že vytvoření jediného nezávislého střediska pro sledování není dobrý nápad, ale mohly by zvážit formalizaci stávajících středisek pro sledování a vytvoření nových středisek. Obavy vyjádřily také ohledně zavedení automatického spouštěcího mechanismu, protože by se jednalo o intervenční nástroj ex ante, který by mohl vést k narušení trhu. Rada a Komise jsou dále toho názoru, že je vhodnější zachovat současný mechanismus přezkumu, který zahrnuje střediska pro sledování, Komisi, Radu a Parlament. **(článek 218a nový / článek 218b nový; změny 146/147)**

### **III DALŠÍ POSTUP**

10. Třístranná jednání doposud umožnila Radě a Evropskému parlamentu sladit své postoje k řadě otázek, nicméně pro dosažení komplexní dohody o celém pozměňujícím nařízení bude zapotřebí další intenzivní práce.
11. **Předsednictví vyzývá Radu, aby potvrdila pokrok, jehož bylo doposud dosaženo, zejména pokud jde o víno, a aby se vyjádřila k tomu, zda tento pokrok je důvodem k jakémukoli zmírnění postoje Rady k problematickým změnám v rámci bloku 1.**